

詩壇

庚申仲春前往點城華人墓園
祭掃先父墓有感

其一

東風吹滿園花
游子思親雲縹緲

其二

春思蝴蝶忽飛來
日落西山雲復隱

其三

沉吟時節天晴新
多年惜別陽春夢

其四

風和日麗上華園
香酒金猪春秋祭

喜鵲南飛福滿門
蘭桂騰芳耀年年

漫談中國的成語

成語，是中國文字學的一個組成部分。中國文化源遠流長，僅成語一項，就達千條萬條。這不僅是中國人，而且也是外國人，在學習中國語言時，都必須掌握的。成語，是中國人日常口頭和書面語言中，最常用、最生動、最形象、最簡潔、最有力量的語言。它不僅是中國人，而且也是外國人，在學習中國語言時，都必須掌握的。成語，是中國人日常口頭和書面語言中，最常用、最生動、最形象、最簡潔、最有力量的語言。它不僅是中國人，而且也是外國人，在學習中國語言時，都必須掌握的。

世界文壇動態

法舉行科學幻想小說節

巴黎不久將舉行一個「國際科學幻想小說及電影節」，地點熱鬧，反映出法國科學幻想小說的興旺。據統計，該國的科學幻想小說，每年最少可售出三萬冊，暢銷的超過二十萬冊。忠實讀者有五萬人。法國讀者重視科學幻想小說的社會性，而不將它作為逃避現實的消遣。所以法國的科學幻想小說，比美國、日本、英國等國，出版了三倍。法國的科學幻想小說，是法國最古老的科學幻想小說。內容以短篇科學小說為主，多是翻譯美國作家的作品，也有本國和歐洲暢銷科學小說的譯文。

日本出版「源氏物語」

日本中央公論社最近出版了一本「源氏物語」，成為近期日本最受注目的新書。這本「源氏物語」，乃日本著名的古典小說，素有「日本浮世繪」之稱。原文是用日本古文寫成的，但從本世紀初開始，不斷出現現代日語的新譯本。譯者都是日本著名的作家，意譯及直譯均有。尤以昭和初年的作家，谷崎潤一郎的譯本最受推崇，掀起狂熱一時。谷崎潤一郎的譯本，谷崎本人且被冠以「谷崎源氏」的稱號。谷崎的譯本，有「源氏物語」中央公論社出版的是其中一種，全書十卷，另附谷崎潤一郎編寫的「源氏物語」，裏面附有谷崎潤一郎對「源氏物語」的解說，並附有田中芳樹、奧村土牛、福田平八郎、前田香等十四位畫家的插圖。單是畫譜本身已很有價值。

牡丹畫發展小史

有「富貴花」之稱的牡丹，長久以來都受到人們的喜愛，不但是中國清供的佳品，又是文藝作品的熱門題材。除了詩詞外，畫幅也不少，形成獨樹一幟的牡丹畫。

賞玩牡丹的風氣始自唐代。當時曾經有一位詩人這樣描寫牡丹：「國色朝酣露，天香夜染衣」。從那時起，人們就喜歡吟咏和繪畫牡丹。牡丹被選作繪畫題材，至今已有一千多年的歷史，歷代都有不少佳作。牡丹畫是花鳥畫的一支。唐代畫家中最善畫牡丹的首推邊景心，他代表作品是「牡丹白鵲圖」。與邊景心同時代的于錫，牡丹畫亦有頗高造詣，其生平不詳，是「牡丹雙鵲圖」。唐代以後，畫牡丹的人更多。五代的牡丹畫名家有黃筌，「牡丹鵲圖」及「牡丹雙鵲圖」；徐熙，「牡丹游魚圖」及「牡丹雙鵲圖」；宋徽宗，「牡丹圖」及「牡丹雙鵲圖」。宋代則有黃居寀、趙昌、易元吉、崔白及吳元瑜諸家，他們的作品多以牡丹為主，配上羽毛斑斕的錦雞、黃鸝、鸚鵡、太平雀等禽鳥，構成一幅幅絢麗、而寓意吉祥的畫面。元代的牡丹畫大師，首推花鳥畫家王冕，他的名作「墨牡丹圖」，把牡丹的雍容華貴風致，表現得淋漓酣暢。



鑒真和尚與法淨寺

法淨寺，在揚州郊外的平山公園內。平山公園內有法淨寺、鑒真和尚紀念堂及平山堂。法淨寺是揚州最古老的佛寺，寺內有鑒真和尚的舍利塔。鑒真和尚是唐代著名的僧人，他曾多次東渡日本，傳揚佛法。法淨寺的歷史可以追溯到南北朝時期，當時名為「法雲寺」。唐代時，鑒真和尚在此建塔，寺名改為「法淨寺」。法淨寺的建築風格，具有濃厚的唐代特色。寺內有鑒真和尚的舍利塔，塔身刻有鑒真和尚的傳記。法淨寺的歷史，見證了揚州佛教文化的興衰。

費城百年老報宣佈易手

費城有一百多年歷史，創刊於一八四七年，最近因財政拮据而宣佈易手。這本報名為「費城報」，是費城最古老的報紙。報社位於費城市中心，擁有悠久的歷史。報社最近宣佈易手，引起了當地媒體的關注。報社負責人表示，報社目前面臨嚴重的財政困難，不得不尋求新的投資者。報社的歷史雖然悠久，但由於經營不善，陷入了困境。報社的員工表示，他們對報社的未來感到擔憂，希望新的投資者能夠挽救報社，繼續為費城市民提供優質的新聞服務。

幕尼黑解禁「浮士德」

歌德的名著「浮士德」，在德國和世界各地都很有名。但在幕尼黑，它卻曾被禁。幕尼黑市政府最近宣佈，將解禁「浮士德」。這本名著是德國文學史上最偉大的作品之一，由歌德創作。它描寫了浮士德博士對知識、權力和愛情的追求。幕尼黑市政府在過去幾十年裡，一直禁止在公共場所演出「浮士德」。市政府最近宣佈，將解禁「浮士德」，這引起了文學界的廣泛關注。市政府表示，解禁「浮士德」是為了尊重文學自由，並促進文化繁榮。市政府的這一決定，得到了文學界的熱烈支持。

費孝通山妻喪記

費孝通一生從事社會學，常為研究工作而身入險境。他早年所寫的「花邊社會學」一書，就是他的妻子用生命為他換來的。費孝通是中國著名的社會學家，他的著作對中國社會學的發展產生了深遠影響。他的妻子在為他收集資料的過程中，不幸去世。費孝通在「花邊社會學」中，記錄了妻子的生平事跡，並表達了對她的深切懷念。費孝通表示，妻子的去世對他是一個沉重的打擊，但他會繼續努力，為社會學事業做出貢獻。

綜合文選

費孝通一生從事社會學，常為研究工作而身入險境。他早年所寫的「花邊社會學」一書，就是他的妻子用生命為他換來的。費孝通是中國著名的社會學家，他的著作對中國社會學的發展產生了深遠影響。他的妻子在為他收集資料的過程中，不幸去世。費孝通在「花邊社會學」中，記錄了妻子的生平事跡，並表達了對她的深切懷念。費孝通表示，妻子的去世對他是一個沉重的打擊，但他會繼續努力，為社會學事業做出貢獻。

費孝通一生從事社會學，常為研究工作而身入險境。他早年所寫的「花邊社會學」一書，就是他的妻子用生命為他換來的。費孝通是中國著名的社會學家，他的著作對中國社會學的發展產生了深遠影響。他的妻子在為他收集資料的過程中，不幸去世。費孝通在「花邊社會學」中，記錄了妻子的生平事跡，並表達了對她的深切懷念。費孝通表示，妻子的去世對他是一個沉重的打擊，但他會繼續努力，為社會學事業做出貢獻。

費孝通一生從事社會學，常為研究工作而身入險境。他早年所寫的「花邊社會學」一書，就是他的妻子用生命為他換來的。費孝通是中國著名的社會學家，他的著作對中國社會學的發展產生了深遠影響。他的妻子在為他收集資料的過程中，不幸去世。費孝通在「花邊社會學」中，記錄了妻子的生平事跡，並表達了對她的深切懷念。費孝通表示，妻子的去世對他是一個沉重的打擊，但他會繼續努力，為社會學事業做出貢獻。

各國的月亮神話

月亮在古人的觀念中是神秘的，因此，無論中外都有不少關於月亮的傳說。在東方，三千年前當上帝和基督的形象還沒有產生前，希臘人便供奉月亮為萬物之神。在希臘人心目中，月神是一位美麗的女子，身披白袍，時常降臨人間，替人驅邪逐魔。無論東方西方，古人把月亮當做純潔的象徵。西方非洲撒哈拉沙漠的遊牧民族，對月亮的態度最為虔敬。他們每逢月圓之夜，不分男女老幼，便都向月亮膜拜。月亮的傳說，不僅是人類文化的一部分，也是人類對自然現象的探索。月亮的陰晴圓缺，引發了無數詩人的靈感，也成為文學作品中常見的主題。

溫哥華 鴻基建築企業公司
NGB CONSTRUCTION CO. LTD
#207-539 Main St. Van
唐人埠維多利亞 539號 207室
688-3516
土庫 格間 新屋 建造
房保 暖土 木工 工程
客辦 理款 事宜 宜意
忠誠 可靠 滿意

馬和裝修
電話：253-4887
(粵、台山、國、英語)
免費估價
櫃台新裝
土庫車房
翻新油漆
商店住宅
土庫新裝
土庫車房
翻新油漆
商店住宅

LAWSON OATES
ON BROADWAY (1978) LTD.
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8
Dodge CHRYSLER
黃錦龍 SIDNEY WONG
本公司誠聘
黃錦龍君為
華人營業代
表，專誠為
華人服務
凡有買賣
汽車事宜，
請與本公司
或電話與
黃錦龍接洽
電話：681-8888

通利裝修
Tony Construction
591-6260
876-7204
免費估價
內外油漆
陽台車房
土庫間格
翻新舊屋
土庫工程

LISA FLORIST
3903KNIGHT ST. VAN. B.C.
鋪花蓮月
Bus:872-4124 Res:434-1423
代理：一號 壹生
片打街東一二
號 壹生

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

FAMILY CARPETS家庭地毯
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277
膠底地毯大
平賣，每方
碼由二元九
九起，十種
不同花色，
多款顏色，
代客鋪地，
到家供給，
到你笑。

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848 879-5506
新彩色黑房
放大八折優待
結婚喜慶送大相
特價九折非林沖
照相快印每張30
平觀又快捷迎惠顧
即日起貨

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
686 Main St., 684-1377
汽車保險、房屋樓宇
商業各項保險
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STOI
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳豬
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
逢星期一休息

通用電器行
742 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 254-7939 255-7431
本行新到
各種電器
洗衣機、電
冰箱、微波
爐、電風扇
等，價格廉
宜，歡迎光
臨。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
無任歡迎